

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero, including monthly and semi-annual rates.

PRECIOS DE SUSCRIPCION

Table with subscription rates for Pamplona and Extranjero, including monthly and semi-annual rates.

El Eco de Navarra

DIARIO INDEPENDIENTE.—DOS EDICIONES

No devolución del periódico por los suscriptores de fuera de la capital...

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES Telefono, numero 175

Redacción, Administración e Imprenta, Paseo de Valencia, 56, bajos, y calle de San Gregorio, núm. 25

Cambio de decoración

Siempre que ocurre un cambio de gabinete se abraza por la opinión la esperanza de que los nuevos ministros introduzcan en la administración pública las mejoras...

Obituary notice for Don Miguel Martínez de la Peña, Doctor in Pharmacy, who died on March 7, 1900. Includes a cross symbol and details of his funeral.

La interpretación que en nuestro país se da a leyes, no es siempre la que el legislador se propuso y de aquí nacen dudas y discusiones...

Pararon aquellos territorios privados de los comunes de Biztan; y se observó que a los primeros habían dado más importancia la que de blaban tener...

Buena de su S. a. d. para que los admitiesen en los divinos oficios. Como hemos indicado al principio de este escrito, los agotes eran objeto de distinción...

con las memorables palabras «cuédate, hombre, que eres polvo y que en polvo te has de convertir»; y en la cuerma del mismo año...

Es una firma que afecta directamente a las clases productoras del país. Por eso y confiando en el reconocido celo del actual director del ramo señor Sijes...

Los agotes

Continuación. Pero teniendo en cuenta, que los terrenos privados de los Países de Ursúa y N. s., estuvieron indivisos y sin separación hasta los años 1762 y 63...

GENOVEVA

No, no; no mintas, Juan: no balbuceas, mi pobre Lucía, dijo Genoveva; es vuestro hijo, por el cráneo, pero no por la sangre.

CLXXV. —Mi querida Genoveva; los que están en el cielo no se avergüenzan. Vuestra hermana está así sin duda con los ángeles...

—Pero ya veis, dijo severamente el juez de paz, que no es vuestro. —¿Cómo que no es mío; exclamó Lucía levantándose como impulsada por un resorte...

no hay medio de venderla. Les clases que el año pasado se pagaban a 400 francos la barrica se ofrecen a 50 sin que nadie las quiera comprar. Aunque dice el proverbio que por mucho trigo nunca es mal año, los cosecheros de aquí abrigan serios temores de que va a ser un año de escasez de trigo, y para fomentar el consumo en Francia se ponen en práctica todos los medios posibles. Uno de ellos es la instalación en todas partes de las tinas llamadas de *templanza*, donde se vende vino natural con exclusión absoluta de toda bebida alcohólica. Aquí se abrió la semana pasada el primer establecimiento de esta clase. Ha empezado con buenos auspicios. E extraño ha sido bastante cómico.

Confesó la dirección a un sugeto de una conducta irremediable, de una sobriedad a toda prueba. Dósele como ayuda un mozo de toda confianza. Al día siguiente de la apertura del establecimiento parece que a uno y otro les saba bien el vino natural; a las diez y media de la mañana ya estaban emborrachados los dos señores. Armaban camorra con cuantos fieles entraban en aquel templo de Baco.

Por fin el escándalo fue tan grande que hubo de intervenir la policía y arrastrar mozo y gerente hasta el despacho del comisario. Y si los llevo arrastrando fue porque jamás hubieran podido ir ellos por su propio pie, aunque les hubieran dejado libre toda la calle.

Hay quien sospecha que algún chusco diabólico echóles en el vino una droga embriagadora. Suyo es.

El correspondiente.

5 de Marzo.

La catástrofe de Irún

Escriben de San Sebastián amillando las noticias que ayer dimos en nuestras *Conferencias* sobre la catástrofe de Irún.

La primera noticia llegó a aquella ciudad por conducto de los viajeros que llegaron en el tren de la nueva y media de la mañana.

Refirieron dichos viajeros que cinco minutos después de haber salido el tren de la estación de Irún, percibieron todos una tremenda explosión, los cristales de los coches retumbieron y en el primer momento todas las personas creyeron que ocurría algo anormal en el tren.

Por esta razón, suponían que en Irún había ocurrido algo grave.

Pero, para dicha hora ya se habían recibido en el gobierno civil telegramas sobre el terrible suceso, saliendo para Irún las autoridades y buen número de personas.

En los almacenes de la aduana había 900.000 cápsulas de dinamita para minas, que habían de ser explotadas por los vltimos anteaer mañana. Alguno de los mozos debió intentar abrir las cajas donde estaban las cápsulas, con un cincel que tropezó, sin duda, con el pistón de una de aquellas, produciéndose la explosión que se comunicó a todas las cápsulas.

Los efectos fueron terribles, tanto en el edificio como en las cercanías, hundíendose las paredes, arrancándose de cuajo maderos de ventanas y puertas, vigas de hierro retas y restos humanos esparcidos en todas direcciones.

Los muertos por la explosión fueron: José Trevis, capitán de la aduana, y los mozos José Tepla, Miguel Sodupe, Juan Herreros, Juan Ortiz y Luis Harando y Harando, escribano.

Los heridos son: Federico Santoliga, vendedor de periódicos, Eduardo Vengenberg, mozo, Esteban Alsapuru, carretero, J. Ramón Lecuona, cargador de carbón, Mariano González, mozo y la niña de nueve años Rita García, hija del jefe de la estación de Irún.

El estado general de los heridos es relativamente satisfactorio.

Petición al Prelado

Pamplona 6 de Marzo 1931.

Sr. Director de EL ECO DE NAVARRA.

Muy señor nuestro: Suplicamos a V. se digna dar cabida en el periódico de su digna dirección a la adjunta carta que, con estos fechas, hemos dirigido a nuestro querido Prelado.

Dando a V. eflicadas gracias quedamos a sus atentos s. s. q. b. s. m.

Maria Jauregui, Francisco Izurzun, Juan Oñeriz, Marcelino Anzu, Gregorio Muñoz, Domingo Sáez, Tiburcio Gaerendiain, Gabriel Archanco, Gabriel Muñiz, Antonio Oñeriz, Enrique Sáez, Juan San Juan, E. Luis Muñoz, Miguel Arbizu, María Veer, Teodoro Besanz, Julian Páramos, Santiago Abadi, Francisco Mendivil, José Sagardoy, Santiago M. de los, José Ardanz, Vicente Felipe, Luis A. de los, Martín Eguaras, Fermín Izuriz, Angel Argala, Juan Pedro Erro, Aniceto Ronca, Andrés Pastor y Eustaquio Ariz Izar.

Pamplona 6 de Marzo de 1931.

Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de la Diócesis

Los abajo firmados, padres de muchos hijos educados cristiano y católicamente en la iglesia de Santo Domingo, al leer en los periódicos de la localidad publicados hoy, que ha sido nombrado caudillo de Ciudad Real el señor don Juan Cortijo, conde reverentemente a V. E. I. suplicándole interponga su mediación y evite por todos los medios que se han pasado, sin dudar al interesado, que dicho señor don Juan Cortijo, conde, que ha sido nombrado caudillo de Ciudad Real, que se vende en dicho establecimiento, Estafeta 31, al precio de setenta y cinco céntimos de peseta.

Conociendo es de todas el desarrollo y progreso a que han llegado las Asociaciones de Hijos de María y del Sagrado Corazón, y de un modo especialísimo el gran Catolicismo de niños; como también por todos, y confiado por sus mismos celosos compañeros, que en gran parte ha sido debido al asiduo trabajo y desinterés de este señor sacerdote, que ahora quieren agradecerle de Pamplona.

Veamos, pues, V. E. I., el modo de evitar esto, como se lo suplicamos en el momento de los sentimientos de muchos centenares y miles de padres cuyos hijos han aprendido y están aprendiendo el camino del Cielo en esa iglesia.

Es cierto que nada más que Dios es absolutamente necesario, pero también es cierto que hay hombres cuya desaparición arrastra tras de sí la desaparición de muchas obras buenas, y en este número contamos a dicho celoso sacerdote.

El amor de nuestros hijos es el que nos ha obligado a dirigirnos a V. E. I. como a nuestro Prelado.

Sus humildes súbditos que B. S. A. P.

(Siguen las firmas).

En la Audiencia

Se ha señalado para hoy la vista en juicio oral, procedente del Juzgado de Pamplona, contra Estefanía Irujo, por hurto.

Defenderá a la procesada el señor Rodríguez Juguara, representándola el señor Aolz.

También se ha señalado para hoy la vista ante el tribunal del Jurado de la causa, procedente del mismo juzgado, contra Maehor Donazar, por arrogación de atribuciones.

Sará defendido por el señor Aveluz y representado por el señor Lizaso.

Declararán 25 céntimos.

Se ha dictado sentencia condenando a Gabriel José Lopez, por hurto, a dos años, once meses y once días de presidio correccional y por estáfa a un año, ocho meses y veintidós días de igual presidio.

Ayer se recibieron en esta Audiencia los siguientes sumarios:

Juzgado de Tudela.—Una por sustracción de un tapabocas en Fontellas.

Estelle.—Otro contra Juana Pellejero, de Ledosa, por hurto de una gallina.

Aolz.—Otro contra Adela Laborde, por insultos y amenazas a la autoridad.

NUESTRO FOLLETIN

EN LAS AMÉSCOAS

MARIA DEL PUY

Nuestros lectores conocen ya, que grandes rasgos hemos dicho, de la hermosa novela del distinguido publicista navarro don Gregorio Iribas, cuya obra literaria ha sido alabada por propios y extraños.

Esta novela, aparte su valor intrínseco, que es grande, tiene el mérito para nosotros de poseer el sabor de la tierra, de esta querida Navarra. Por esta razón hemos determinado, con permiso de su autor, publicarla en el folletín de EL ECO DE NAVARRA, comenzando a hacerlo, Dios mediante, el sábado próximo.

Esta novela, de quien dice el notable proleguista señor Alvarez Sarreix, que «las mujeres y los niños pueden leer libro tan bello», desperta desde el principio la curiosidad del lector, que a medida que avanza en su lectura va tomando en el gran dilema interés por el desarrollo de su acción, que está admirablemente hecho, impresionando vivamente el ánimo.

Creemos, pues, que

MARIA DEL PUY

será muy del agrado de los lectores de EL ECO DE NAVARRA.

GACETILLAS

Todas las misas que se celebren hoy jueves en la iglesia parroquial de San Nicolás, podrán ser aplicadas por el alma de nuestra paisana la señora doña Tifona Goriz y Arbaliz, que falleció el día 26 del pasado mes de Febrero en el Manicomio de Nueva Balcón (Barcelona).

R. I. P.

En la parroquia de San Juan Bautista se celebrará hoy a las once función de aniversario por el alma de nuestro amigo don Miguel Meliz de la Peña (q. e. p. d.)

Y en sufragio de la misma podrán aplicarse todas las misas que hoy se celebren en la Catedral.

Se halla enfermo de gravedad, habiendo recibido los Santos Sacramentos, don Roman García, cartero de los barrios extramuros de esta ciudad.

Deseamos el restablecimiento del enfermo.

El secretario del Instituto de Seguros de enseñanza, nuestro distinguido amigo don Manuel Miranda, ha tenido la atención de enviarnos la Memoria del curso académico anterior, que se halla muy bien escrita y contiene muy curiosos datos.

Damos las gracias.

La casa del señor Erice de esta ciudad acaba de publicar un folleto titulado: *La tesis católica en Navarra ó sea el programa de los católicos navarros*, por «Un navarro», que se vende en dicho establecimiento, Estafeta 31, al precio de setenta y cinco céntimos de peseta.

Damos las gracias al señor Erice por el ejemplar que nos ha remitido.

Anteanoche recibió los Santos Sacramentos, falleciendo a las pocas horas, la señora viuda de Poyales.

Rogamos a Dios por el eterno descanso de la finada y enviámosle a la familia nuestro más sentido pésame.

En vista de las diferentes consultas promovidas acerca de la Real orden de 8 de Febrero próximo pasado, referente a la supresión del descuento del 10 por 100 en el abono de alcances por haberes personales que resultaron a generales, jefes y oficiales del Ejército de Cuba, y su regreso a la Península, y con el fin de solventar las dudas ocurridas en la interpretación de la Real orden citada, que, en no obstante, el ministerio juzga suficientemen-

te explicite, que el abono de todos los haberes satisfechos en aquella isla con fondos consignados por el Estado a los Cuorpos, y percibidos en la forma prevenida por las disposiciones que están vigentes en la época de su pago, se enlunden rechacada de un modo definitivo, sin dar lugar a reclamación alguna por el concepto del descuento; y que únicamente los haberes que por no poder satisfacerse con fondos del Estado, lo fueron con otros de los cuales pueden los Cuorpos hallarse actuamente en descubierta deberán considerarse como anticpos, estando comprendidos en lo que previene la citada Real disposición, en circunstancias iguales a las que dejaron de percibirse en la Isla de Cuba, y en tanto, por lo tanto, del expresado descuento.

Ejercicios espirituales dedica los a las Hijas de María, y demás personas de su sexo en la iglesia de Santo Domingo.

Darán principio el domingo 10 de Marzo y continuarán en los días siguientes en esta forma:

A las seis de la tarde se leerá el Santo Rosario, y a continuación habrá una plática doctrinal y sermón moral con algunos cánticos intermedios.

Desde el día 11 a las siete de la mañana habrá misa rezada durante la cual se leerán los puntos de meditación.

Desde ese mismo día a las diez y media de la mañana habrá un ejercicio con misa, meditación y una conferencia espiritual.

El lunes 18 se destinará para las confesiones, y el martes siguiente, fiesta de San José, a las siete de la mañana será la Comunion general, y a las diez y seis el ejercicio de acción de gracias con el SSmo. expuesto, sermón, Te Deum y Berdición.

Los ejercicios serán dirigidos por el R. P. Antonio Zugasti, de la Compañía de Jesús.

Hay corredores cuarenta días de indulgencia por cada uno de los referidos actos.

Escriben de la vecina república con fecha 2 del corriente mes:

«Un mes como nunca se ha visto en los negocios de vinos. Ni en los del país ni en los extranjeros se hace apenas nada. Vinos bebibles del Mediodía de Francia llegan a venderse a 5 francos el hectólitro, y hay quien ha comprado hasta a 2,50 francos la misma unidad, cosa jamás soñada. Para los exóticos se conservan los precios, pero difícilmente.»

Habiéndose publicado con algunos errores la Real orden de 27 de Febrero próximo pasado relativa a la convocatoria de ingreso en el Colegio para oficiales de la Guardia civil, se ha dispuesto que los programas de ingreso y plan de estudios sean los mismos que han regido hasta ahora, rectificándose, al mismo tiempo, los apartados 2.º, 5.º y 6.º de las bases que figuran en la Real orden citada, que se en tendarán redactados en la forma siguiente:

2.º Serán admitidos a concurso los que reúnan las condiciones que fijan los artículos que a ello se refieren del capítulo 2.º del citado reglamento, observándose todas las prescripciones que en dicho capítulo se establecen para el curso de ingreso, teniendo en cuenta, además, las Reales órdenes de 14 de Noviembre de 1893 (C. L. núm. 379) y 7 de Septiembre de 1900 (D. O. núm. 199).

5.º Quedan dispensados del examen de Gramática, Geografía e Historia los aspirantes que presenten certificado de haber aprobado dichas asignaturas en institutos de segunda enseñanza, Academia militar, Colegios de Trujillo, María Cristina, Santiago, Héroínas de la Guerra y Alfonso XII, Academias regionales preparatorias de sargentos y Negociado de Escuelas del Ministerio de Marina.

6.º En los exámenes de Gramática, Geografía e Historia, no habrá más clasificación que *aprobado ó desaprobado*, y, por lo tanto no influirá en el orden de preferencia.

El domingo último, a las veintitres horas, falleció en Viena la finada y distinguida señora Simón Oroz y Mina, directora de la Asociación de San Vicente Paul, cuya muerte ha sido muy sentida en la referida ciudad y por cuantos tuvieron el honor de conocer a señora de tantos méritos.

R. I. P.

El valor total de la importación española en Francia durante el primer mes de este año según las estadísticas francesas, es de 17.366.000 francos, y de esta nación a nuestro país se ha enviado, según su manera de calcular, a francos 12.403.000, resultando un beneficio a nuestro favor de 5.003.000 francos.

Previo aviso del alcalde de barrio de Villanueva (Yerri) marchó a dicho pueblo una pareja de la guardia civil de Salinas de Oro y detuvo a un vecino, que, según el alcalde endebido por el pueblo con una carabina y con intención de matar a los guardas de campo, por haber denunciado a un hijo suyo, a quien encontraron robando cepis.

La guardia civil y el juzgado municipal de Los arcos continúa en gestiones que vienen practicando, hasta ahora sin éxito, para descubrir a los autores del robo de 21 maderas, que echó de menos en una obra de su propiedad un vecino de aquella villa el día 24 del mes último.

La guardia civil de Aguilar ha salido en persecución de un desconocido, que, según oficio del juez municipal de Ganivetia robó el domingo en una casa de esta localidad cierta cantidad en billetes de Banco y plata y algunos chorizos.

Estando sola en casa una anciana vecina de Lecaroz, se cayó el domingo a la tarde y pereció ahogada.

De la Alcaldía.—Han sido denunciados dos jóvenes por reyerta entre ellos,

La junta provincial de instrucción pública convoca a concurso único para la provisión de todas las escuelas y auxiliares dotadas con menos de 825 pesetas anuales que existan vacantes en esta provincia y sea las siguientes:

Escuelas elementales de niños.—Miraval y Barbizana, dotadas cada una con 625 pesetas anuales.

Escuelas incompletas de ambos sexos que han de proveerse en maestros, según acuerdos de sus respectivos Ayuntamientos.—Arriate con 300 pesetas; Salinas de Galar, El Busto y Cerdillanuevo con 400; Arzozul 350, Azparren y Meoz con 300.

De niñas.—Iturgoyen con 400 pesetas. Esta escuela es de nueva creación, de fundación particular y el nombramiento habrá de hacerse el P. tronzo. Lanz con 350.

De niños.—Lanz con 350 pesetas.

Todas estas escuelas tienen además del sueldo señalado los emolumentos legales.

Los Maestros y Maestras que deseen tomar parte en este concurso, deberán remitir sus solicitudes a esta Corporación dentro del plazo de treinta días, contados desde ayer.

Ha regresado de Madrid, donde ha estado gestionando la resolución de un asunto de interés para varios Ayuntamientos de esta provincia, nuestro amigo don Eusebio Casas.

Va a establecerse en el hospital militar de esta ciudad una Comunidad de religiosas de la Caridad para cuidar de los enfermos.

Por R. O. ha sido aprobada el proyecto de las obras que ha de llevarse a cabo en dicho establecimiento para habitación de las religiosas.

Al hospital militar de Pamplona ha sido destinado el médico mayor don Celestino Rivas Turner, así como los de la misma graduación don Emilio Hernandez de Tejada y Romero y nuestro amigo don Eustaquio Rodríguez y Rodríguez.

El médico primero don Amadeo Hernandez al regimienta de la Constitución.

Según las últimas noticias el caudal del río Ebro va disminuyendo notablemente.

Dicen de Zaragoza:

«Según nuestras referencias, anteaer se recibió una real orden del ministerio de Gracia y Justicia disponiendo que la traslación de reducciones del pensil de San José sea en número de 700, en vez de los 200 que se ordenó anteriormente.»

Un periódico da cuenta de haber llegado a Lisboa Mr. James Gabbath, representante de N. K. Tesla, el gran electricista de Nueva York, para estudiar el medio de establecer la comunicación telegráfica sin hilos entre América y la Península Ibérica, instalando una estación en la costa de Nueva Jersey y otra en la de Portugal.

La teoría de Tesla se funda en la posibilidad de producir vibraciones longitudinales del éter en un sentido determinado y línea recta. ¿Tendrá confirmación en la realidad? Sería ya un adelanto prodigioso.

Sucursal de Iruña.—Concierto para hoy.

«Banditestras» ouverture.—Suppé.
«Danzas húngaras».—Brahms.
«Heraen» concertata.—Verdi.
«El barquillero» fantasía.—Cherubini.
«Homenaje a las damas» valses.—Waldteufel.

Es la ley natural que en invierno se come más que en la estación calurosa. Son muchos los que creen que esta mayor necesidad de alimento durante el invierno debe satisfacerse, no por medio de la calidad, sino aumentando la cantidad de alimento. Craso error es este, porque de lo que se trata, no es de sobrecargar el cuerpo con materiales superfluos, sino de proporcionárselos, ante todo, la cantidad necesaria de albúmina en la forma más fácilmente digerible. Ahora bien: este último requisito no lo reúne ningún preparado alimenticio en un alto grado y con tanta proporción como el Trófón.

En favor de nuestros lectores y deseando secundarla obra realmente meritoria que para bien de la humanidad doliente practica en Madrid el mélico don Alfredo Gallego en los enfermos que asisten a su consulta Serrano, 21, nos complacemos hacer público que esta afamada especialista trata y cura con felicidad suma enfermedades de garganta, nariz y oídos que antes se consideraban de imposible curación. En este grupo podemos incluir la sordera, tisis laríngea en cualquiera de sus dos primeros períodos, el lupus y el cema (fístula de aliento).

7, 12, 17, 23 y 28 8-1

Muchísimos casos se pueden citar en que tan sólo con una papieta de los polvos vermifugos y purgantes del Doctor Iturriz, de Estella, arrojan los niños de 60 a 80 lombrices, notándose iguales efectos en los adultos.

De venta en Pamplona Farmacias de los señores Negrillos, Merquitas, Iribarren e Iruñeta. 20-18 (a)

Los que deseen ingresar en la Asociación de Católicos de esta capital, pueden inscribirse en los establecimientos de los señores don Eustaquio Olaso, comerciante, Mercaderes, 47, y don Lorenzo Astreia, telegrafista, Plaza del Castillo, 36.

24 57 10 14 17 22 24 28 31 10-5

ESTAFETA LOCAL

COTIZACION DE AYER

Valores de Navarra	PRECIOS
Antes	Después
Deuda provincial al 5%, con 10% de descuento.	103,50
Acciones del Baztan Id. con 10% de descuento.	103,50
Deuda municipal al 4%.	104,00
Crédito Navarro.	104,00
La Navarra (Villava).	104,00
Papeles Navarra.	104,00
Fábrica del Hidasoa (Vera).	104,00
Id. Id. obligaciones al 5%.	104,00
La Vinícola (Campanas).	104,00
Tejidos Mecánicas Pamplonesas.	104,00
Bañerías de Batelu.	104,00
Aguas de Artate.	104,00
Iruña.	104,00
Azuquerera (Marcella).	104,00
Azuquerera (Tudela).	104,00
La Agrícola.	104,00
Electrica Pamplonesa.	104,00
La Vasca Navarra.	104,00
Sociedad Navarra de Pausificación.	104,00
Electrica Hidasoa.	104,00
La Actividad.	104,00

(Del Boletín de los Corredores de Comercio de Pamplona.)

EL TIEMPO

Temperatura máxima de anteaer: 17,5. Mínima de ayer: 10. Altura barométrica a las 9 de ayer en milímetros: 754. Espacio recorrido por el viento en 24 horas en kilómetros: 754.

EN EL ALMUDI

Resolución oficial. Precios medios que se aplican ayer: Trigo 24,25 reales rebaja; avena 15; maíz 10; cebada 17; arroz 28; habas duras 21,50; lentejas 23; alhova 18. Cerveza 104 reales y 8 almuda.

REGISTRO CIVIL

En el Juzgado municipal de esta ciudad se hicieron ayer las siguientes inscripciones: NACIMIENTOS.—Varones: hembras 0. DEFUNCIONES.—Luceo Zubiria, de 2 meses, de Pamplona. MATRIMONIOS.—Ninguno.

VIAJEROS

Han llegado a las fondas y casas de huéspedes de esta ciudad, las personas siguientes: Don Doroteo Flores, don Simón Ibarra, don José Gellin, don Miguel Olmo, don Pedro Lavandero, don Julian Tulozaga, don José Venturo, don Lucas Batelu.

EN EL MATADERO

Reses sacrificadas: bueyes 6 vacas 6 terneros 14. Cerneros 14.

CARCEL DE PAMPLONA

Existencia en el día de ayer: De c. u. pendiente. 58. Arresto mayor. 12. En expectación de marcha. 12. Total. 82.

Boletín religioso

SANTORAL

DIA 7. JUEVES.—Santo Tomás de Aquino, confesor y doctor. Fué hijo de Santo Tomás de Lendofo y de Teodoro, personas del extranjero en Ita lie, quienes la enviaron al monasterio de Monte Casino para que a aquellos santos monjes recibiera su educación. Tomó después el hábito de Santo Domingo, y a pesar de la resistencia de sus padres y de los halagos de una mujer deshonesta, que le introdujeron en su aposento para que le hiciera perder su pureza, perseveró en su propósito. Después de haber escrito muchas obras llenas de sabiduría, compuso el Oficio divino que se reza en el día del Corpus y en su Octava, h. M. do merecido que Jesús le dijera con voz inteligible: «Bien has escrito de mí, Tomás; que compenses: queres por tu trabajo?» Y el Santo contestó: «Ninguna cosa quiero, Señor, sino Vos.» Dios premió sus esclarecidas virtudes con una muerte preciosa, el día 1274.

También se conmemoran hoy Santos Perpetuo y Felicitas, mártires; Santos Teófilo, Pablo y Gaudioso, obispos.

La penitencia tarda rara vez en verdarse.

CULTOS

Oficio de Santo Tomás con rito doble y de blanco. En la Catedral.—A las nueve horas menudas y misa; a las diez misa de Feria y vísperas. A las quince vísperas, completas, rosario, matinas y laudes.

A las diez y ocho y media rosario de los noviciaes.

En San Saturnino.—Cuarenta Horas. Desde las diez y siete hasta las diez y nueve. En San Saturnino, San Nicolás y San Antón.—Novena a San Francisco Javier.

SERVICIO RAPIDO

El Eco de Navarra

(Agencia Mencheta)

Por teléfono

Madrid 6 (12 horas 40 m.)

(URGENTE)

El nuevo Gabinete

El señor Sagasta ha formado la lista de los ministros que han de constituir el nuevo gabinete. El Gobierno queda constituido en la siguiente forma: Presidente del Consejo.—Sr. Sagasta. Estado.—Duque de Almodóvar. Gracia y Justicia.—Marqués de Tervergá. Guerra.—General Weyler. Marina.—Duque de Veragua. Gobernación.—Sr. Morat. Hacienda.—Sr. Urzáiz. Instrucción pública.—Conde de Romanones. Obras públicas.—Sr. Villanueva.

PRIMERA CONFERENCIA

Madrid 6 (18 horas).

Sagasta y compañeros

Aprobada por la Reina la lista, que he comulgado a V. de los señores designados por Sagasta para constituir el nuevo Gabinete, esta tarde se han reunido en casa de D. Praxedis...

No hay consejo

Los nuevos ministros se reunirán esta tarde a las seis en Palacio, para jurar el cargo ante la Reina. Se ha dicho que despues celebrarian consejo esta noche, pero no será así...

Pesesion

Casi todos los nuevos ministros tomaran posesion de sus cargos mañana; pero Moret se posesionará del ministerio de la Gobernacion esta misma noche, luego de terminar el acto de la jura.

Las garantías y demás

Los ministros leales dicen que ya pueden considerarse moralmente levantadas las garantías constitucionales y tambien el estado de guerra donde se halla declarado.

Candidatos

Como siempre sucede al constituirse un nuevo Gabinete, suenan los nombres de muchos individuos á quienes se supone con probabilidades de ocupar las subsecretarías y las direcciones generales; pero me parece por dar el tiempo el comunicar esos nombres...

Fusionistas

Telegrafan de Palma que en el círculo liberal hay hoy gran animacion por la concurrencia de fusionistas y weyleristas, que aparecen unidos.

Sagasta y Canalejas

Aunque, despues de constituido el Gabinete, puede parecer informacion atrasada, dire a usted que el Sr. Sagasta ha practicado gestiones todavia esta mañana para que el Sr. Canalejas formara parte del Ministerio; pero no ha conseguido vencer la resistencia de este exministro.

Del Sud de Africa

Segun estadística formada en Londres, las bajas sufridas por el ejército inglés desde que comenzo la campaña del Transvaal son 664 oficiales y 19.137 soldados.

Inglaterra y Alemania

En la sesion que ayer celebró el Reichstag, un diputado católico baronero pidió al Canciller del Imperio explicaciones sobre lo que se ha dicho respecto de una inteligencia entre Alemania é Inglaterra.

La rendicion de Bhotá

Un despacho de Bruselas publicado por "La Tribuna", de Roma, dice que el general Bhotá ha sido autorizado para rendirse con estas condiciones: Libertad completa de los boers prisioneros en Santa Elena; Inmunidad para los rebeldes del Cabo; semi-independencia para las dos repúblicas sud-africanas, bajo la soberanía de Inglaterra; y restitucion de los bienes confiscados a sus propietarios.

La una rendicion incondicional y el destierro de Kruger y otros altos funcionarios del Transvaal y Orange

Bolsa de Madrid

Table with columns for 'Denominacion', 'Cantidad', and 'Precio'. Includes items like '100 libras', '100 francos', etc.

SEGUNDA CONFERENCIA

Madrid 6 (23 horas).

Regreso de Pidal

Se dice, al parecer con fundamento, que Pidal ha anunciado su próximo regreso á España; y esto ha dado margen á comentarios, relacionando unos con el rumor, que ayer corrió y comunicó, de que el nuevo Gobierno mantendría á Pidal en la embajada cerca del Vaticano...

Temores fundados

Parece que los gamacistas prevén que la subida de los liberales al poder va á ser funesta para ellos. Y tanto lo esperan, segun lo que se dice, que optarán por el retraimiento en las elecciones en el caso de que los fusionistas extremen la campaña contra ellos.

El juramento

El acto de jurar el cargo los nuevos ministros se ha verificado en la forma de contumbrado, asistiendo todos ellos, excepto el duque de Almodovar, que ya ha dicho está ausente. El marqués del Vadillo, ministro saliente de Gracia y Justicia, y, como tal, notario mayor del reino, ha tomado el juramento al Sr. Sagasta, y despues éste ha recibido el de los ministros.

Los monteristas

En los círculos políticos se comenta la sorpresa que ha causado á los amigos de Montero Rios el que no figure ninguno de ellos en el Gabinete. Dicen algunos que, no habiendo entrado en éste el Sr. Montero, bien podría haber ocupado un puesto el Sr. Martínez del Campo ó el Sr. García.

A lo que estamos

La Union Nacional ha publicado un manifiesto en el que recuerda las promesas que respecto de la aceptacion y realizacion de su programa le hizo Sagasta. Termina diciendo que, si cumple esas promesas, la patria se lo agradecerá, y en caso contrario, se lo demandará.

De provincias

De San Sebastian telegrafan que se han fugado 4 penados, aprovechando la ocasion de estar dormidos los vigilantes, y escalando el foso. En Constantina (Andalucía) han rido dos individuos, recibiendo una palanada uno de ellos, llamado José Sorla.

Paño de lágrimas

"La Correspondencia", sostiene que se equivocan los que suponen que la subida de los liberales al poder es una desdicha para Silvela, pues no puede atribuirse lógicamente esa significacion á la solucion que ha tenido la crisis.

Azcárraga y Silvela

Con referencia á informes fidedignos se dice, y se comenta, que el general Azcárraga ha revelado que no asistirá al banquete que, segun anunció, intentan celebrar los silvelistas en honor y como muestra de adhesion á su jefe. El Sr. Silvela, por su parte, recomienda á los iniciadores de ese proyecto que desistan de realizarlo. Y esto tambien lo comenta cada cual como mejor le parece, unos negándole significacion especial, y su-

poniendo otros que Silvela sospecha que el acto no resultará para él enteramente satisfactorio.

Lo que quiere Weyler

El general Weyler ha hecho las siguientes manifestaciones, como síntesis de los propósitos con que se encarga de la cartera de Guerra. Su ideal es que España tenga un ejército verdaderamente útil. En consecuencia se propone acompañar á los presupuestos proyectos de fácil aprobacion. Se debe procurar que el gobierno llegue robusto á la fecha en que el rey ha de llegar á la mayor edad. Procurará satisfacer las aspiraciones del ejército, sin olvidar las necesidades del país. En lo demás--ha dicho--montará á caballo despues de las tareas del despacho; es decir, que no hará exclusivamente vida burocrática.

Crónica extranjera

Ayer se registraron en el Cabo cuatro nuevos casos de peste bubónica, siendo los atacados dos blancos y dos hombres de color, y murió un indigena, víctima de la epidemia.

Los ministros extranjeros residentes en Prágin se proponen utilizar, previo acuerdo unánime, para las negociaciones ó para las fuerzas que han de protegerlos, los edificios públicos de aquella capital y algunos de particulares.

Entradas y salidas

Despues de prestar el juramento, han tomado posesion de sus cargos los Sres. Sagasta, Moret y Weyler.

El Sr. Ugarte ha recibido, antes de cesar en el cargo de ministro de la Gobernacion las dimisiones de todos los directores generales de aquel departamento.

Elecciones provinciales

"La Epoca", combate el propósito de aplazar las elecciones de diputados provinciales, sosteniendo que eso será una ilegalidad. El nuevo ministro de la Gobernacion se propone llevar al consejo de ministros, que se celebrará mañana, antecedentes con que se propone justificar dicho aplazamiento.

Mas del extranjero

Entre los socialistas Italianos se observa gran agitacion, segun telegrafan de Roma.

Meckinley ha confirmado en sus puestos á los ministros, rechazando sus dimisiones.

Telegramas y Telefonemas

El estado de guerra

Madrid 6 (23 h. 30 m.)

Segun ha manifestado el general Weyler, no se ha levantado ya el estado de guerra en Madrid, porque en la junta de autoridades que se ha verificado hoy, el conde de Toreno, gobernador dimisionario, se ha abstenido de emitir su voto por esa circunstancia.

Pero ha añadido el mismo ministro que mañana se publicará el bando restableciendo la normalidad constitucional.

Ultima hora

Rumor rectificado Madrid 7 (1 hora 15 minutos) Informes autorizados niegan fundamento al rumor, que ha corrido con insistencia, de que el nuevo Gobierno se propone crear la subsecretaría de Agricultura y Obras públicas.

Boca, garganta, voz

PASTILLA F. PRITO DE GUAYACINA Y MENTOL Siempre da resultado rápido y seguro para combatir las enfermedades de la Boca y Garganta, Tos por irritacion y de las primeras etapas respiratorias, ronquera, afonía, coque, dificultad de tragar, fetidez de aliento, angustia, dolor, prurito, sequedad, granulaciones repetidas, etc.

Se recomienda muy especialmente á los cánticos, oradores, profesores y á toda persona que tenga que hacer mucho uso de la voz. Tiene la ventaja de ser similar, de que en su composicion no entran sales minerales, que como el Corato de putasa y otras debilitan las mucosas del estómago. Nuestros pastillos, lejos de perjudicar el estómago, son un precioso tónico de las vías digestivas. Caja una peseta. Depósito en Pamplona, Farmacia de Aguilera-Zapaterra, 25. 72-3

A los exportadores

DE VINOS. Gran surtido de vinos de todas clases, especialmente de los de Navarra de noble calidad y de casta no á precios reducidos, en el taller de tenebría de P. B. L. Garrit, recientemente establecido en Londres (Navarra), con personal idóneo y competente. 8-4 (9)

ESCRÓFULA

Cómo una niña fué curada de esta enfermedad Hemos recibido una carta de los padres acompañando la fotografía de su hija que sufre de una afección escrófulosa con caracteres alarmantes. Esta enfermedad es tan prevalente, y hay tan pocos remedios que sean eficaces para curarla, que nos complacemos en poder demostrar como el caso en cuestion fué curado.

Madrid, 10 de Marzo de 1900. Muy distinguido señor mio: El buen resultado obtenido del ensayo con la muestra de Emulsión Scott que se dignó usted remitirme, me ha inducido á continuar el uso de su inmejorable específico, puesto que la dolencia que sufría mi niña era de carácter escrófuloso con marcada propension á cronicidad, tanto que tenia afectada la cara con alguna hinchazon en la nariz, y no me cabía duda alguna de que el uso de su maravillosa Emulsión la ha puesto en su estado normal, lo que me complazco en manifestar á usted para que haga de ello el uso que le convenga.



Maria PASTOR

GABINA PASTOR. Madrid, calle Cardenal Cisneros, 7, 3.ª Es de suma importancia que toda persona que sufre de alguna de las manifestaciones de la escrófula conozca la eficacia de la Emulsión Scott. Si se usa la legítima Emulsión Scott para combatir la escrófula, no cabrá duda alguna acerca de la superioridad de este preparado sobre todo otro remedio preconizado contra las impurezas de la sangre. La Emulsión Scott no es una composicion vulgar de aceite de hígado de bacalao. Es una fórmula científica y especial de la mejor calidad de este aceite, combinado con los hipofosfitos de cal y de sosa y la glicerina. La Emulsión Scott es grata al paladar, ayuda á la digestión, y por consiguiente los pacientes más débiles la toleran sin dificultad y pueden continuar su uso hasta obtener la curacion completa, mientras que si emplearan otros remedios pronto se cansarian de ellos, y finalmente habrian de recurrir á la Emulsión Scott para alcanzar la curación. La Emulsión Scott purifica y enriquece la sangre, produciendo aumento de carnes sanas y consolidando un buen estado de salud. Contra las toses, resaca, catarros y toda afección de garganta, bronquios ó pulmones; así como contra todo caso de emaciacion por anemia ó constitucion, la Emulsión Scott es, sin disputa, el remedio soberano; el remedio con el que, en absoluto, puede contarse. La legítima Emulsión Scott se distingue de toda otra preparacion inferior por su marca de fábrica -- un hombre cargando á cuestas un gran bacalao -- en el envoltorio exterior de cada frasco. Sin esta marca ninguna es legítima. Un frasco de prueba será enviado gratis á quien lo pida á don Carlos Marés, calle de Valencia, 427, Barcelona, acompañando 75 céntimos en sellos de correo para pago de franqueo.

Médico

En la Cendea de Oza se desea un médico-cirujano que se encargue del cuidado de los enfermos que ocurren en la Sociedad de varios contribuyentes de que se compone la misma, constituida al efecto, bajo la asignacion de 10.000 reales anuales satisfechos por trimestres vencidos en metálico por su representante, sin que el médico se ocupe ó mezcle en ningun otro asunto que no sea más que en el esmerado cuidado de los enfermos. Los aspirantes presentarán sus solicitudes acompañadas de sus títulos correspondientes al suscrito en término de diez dias, á contar desde el día en que se inserte este anuncio en los periódicos de esta localidad. De las bases ó condiciones concertadas al efecto pedrán entera por el suscrito. Oroyen 26 de Febrero de 1901. -- La Sociedad y en su nombre, Pedro Leyun. 8-1

Galar

Por fallecimiento del que la desempeñaba se halla vacante la plaza de Inspector de carnes de este Ayuntamiento, con la dotacion anual de cincuenta pesetas. Los aspirantes podrán presentar sus solicitudes al alcalde que suscriba en el término de 30 dias, cuyas condiciones estarán en la Secretaría para el que quiere enterarse. Cendea de Galar 3 de Marzo de 1901. -- El alcalde, Pascual Quintana. 8-1 (9)

Ayuntamiento DE OBANOS

El Ayuntamiento de esta villa, competente-mente autorizado por la Excm. Diputación, trata de tomar á préstamo la cantidad de 100.000 pesetas al interés de 4 por 100 anual, con la garantía de los diez mayores contribuyentes de la misma, y al objeto de amortizar la cantidad que hoy tiene al 5. Los que deseen tomar parte en el empréstito pueden participar al Regidor Stadice que suscribe en el término de ocho dias. Obanos 3 de Marzo de 1901. -- Idelfonso Urdá. 6-1

Competencia

Se regala un filtro de 250 pesetas al que presente un aparato que en igual volumen filtre mayor cantidad y mejor calidad sin adicionar ni goma ni grasa al líquido, que el sistema La Forge. Condiciones que posee el filtro y no en tren en la competencia. El filtro sirve para varias horas según el tipo, la limpieza se hace sin salir el aparato y pasa líquidos especiales; puede guardarse más ó menos tiempo sin alteracion. Para informes dirigirse á R. M. L. Orgue, M. yor, 94. 2-1

Ayuntamiento de Dicastillo

Se arrienda la carnicería por un año que principiará en 1.º de Abril próximo y terminará en 31 de Marzo de 1902, bajo el tipo y condiciones que se harán presentes en el acto del remate ó antes si alguno lo deseara. La subasta tendrá lugar en la casa consistente en el día dieciséis del actual á las once de la mañana. Día 3 de Marzo de 1901. -- El Alcalde Presidente, Manuel Mendaza. 6-1

Colocaciones

Se necesitan dos jóvenes, una para cuidar de niños y otra para el servicio de doctores. Si desean presentarse sin burocracia, Navas de Tolosa, 15, 1.ª derecha. 5-1

Pérdida

Se publica al que se haya encontrado una corbata de seda que se extravió el 3 por la noche, se sirva entregarla en casa de los señores don Miguel Marco, calle de Chinchilla, número 2. 1-1

Substitutos

Se aplicarán á todos los quintos que le deseen, y sean de los que se han de incorporar á fines en 1.º de Marzo, como igualmente para los del reemplazo actual de 1901. Esta casa tiene constituido un depósito de 10.000 pesetas en esta Excm. Diputación local, como garantía, y á responder á las deserciones. Precios y condiciones convencionales y al interesado que le desee no se le verificará el cobro hasta pasado el año de responsabilidad. -- Oficinas -- Paseo de Valencia 14, principal. -- Manuel Castanera. 16

Nodrizas

Hay una casada, de 52 años de edad que desea criar en su casa ó en la de los padres de la criatura. Informará Juana Urteasu, calle Mayor, 29, 2.ª 5-3 p

Medias

Y CALCETINES A MAQUINA En la calle Espez y Mina núm. 13, 2.ª piso, se hacen y componen toda clase de medias y calcetines. A la finura de su trabajo reuna esta labor la gran ventaja y economía de poderse componer, de jndoles como nuevos. 4-3 p

Academia preparatoria

Mazeres. -- Capitán de Artilleria Preparacion rápida y completa de oficiales de la Escuela de reserva para la convocatoria del 20 de Julio próximo en todas las Academias militares, Guas dia civil y Cerablineros. Preparacion especial de clases é individuos de tropa para la convocatoria de 1.º de Junio en la Guardia civil y Cerablineros. Marqués de Rozalejo, 4, 2.ª 4-4 x

Parada

Bajo la direccion técnica de don Melstee G. ni se ha establecido en Arzuri una casa parada con sementales elegidos en los mejores centros de produccion. Tanto los caballos como los ganados están llamando justamente la atencion de cuantos visitan el establecimiento. Para informes dirigirse á don M. dasto G. n, veterinario, Arzuri. 3-2

Obras

DE YANUAS Y MIRANDA Critica del príncipe de Viana. Diccionario de antigüedades de Navarra. Idem de las Fueros y leyes de Navarra con sus adiciones. Diccionario de palabras anticuadas. Historia compendiosa de Navarra. Conquista de Navarra. Recopilacion y comentarios de las fueros y leyes del antiguo reino de Navarra que han quedado vigentes por don José A. Onso. De venta en la libreria de Roldan y C.ª, Constitucion, 17. 4-2

Gran liquidacion

de calzado. Por tener que retirarse su dueño, se liquidan todas las existencias del almacén de calzado de la calle de Chabipeta núm. 26, esquina á la plaza del Castillo. Hay hasta la suma de 5.000 pares. Tambien se hace traspaso en condiciones ventajosas para el que le desee. x 6

Vapores-correos

para Montevideo y Buenos-Aires. Con salidas de los puertos de Pasajes, Barcelona y Burdeos. Para cargas, comisiones y giros dirigirse á Domingo Apatzagua plaza del Castillo, 58, 2.ª Pampelona. Casa de Buenos Aires, calle de Lima, núm. 555 2-20

60.000 barbados

de Rupestri Lot hay de venta y se darán á precios económicos. San Antón, 70. 8-2

Nodrizas

Se necesita una con leche fresca. Darán razon Mayor, 87, 1.ª 3-3 p

Nodrizas

Hay una de 22 años, con leche de doce dias, que desea criar en casa de los padres de la criatura. Informarán en la calle de Curia número 20 1.ª 3-2 p

Pérdida

La persona que hubiere encontrado unos lentes con armazon de plata, que se perdieron el último viernes por la tarde en la carretera de Villavieja, desde la primera plaza de la izquierda al lado de la puerta de San Nicolás hasta la caseta de las aguas de Subiza, puede entregarlos en la calle de la Merced, núm. 1, 2.ª y se le gratificará. 2-2

Venta de casa

en Tafalla Por tenerse que ausentar su dueño, se vende en Tafalla una casa de dos plantas con dos balcones en cada uno, con bedega y leger, y con 270 cargas de cubajo nuevo; una vinya de 50 ponedas, una de 20, una de 12, una de 10 y una de regadío de 7 ponedas, todas ellas junto al pueblo, y la tierra es de primera y segunda clase. Para informes dirigirse al dueño José Rech, Recoletas, 34, Tafalla. 10-8

Abonos minerales EL PROGRESO AGRICULTURAL

Dirección: Muro de las Escuelas 12
LOGROÑO

CENTRO VITÍCOLA AMPURDANÉS
VIVEROS Y PLANTACIONES

Cepas Americanas
LOS MÁS IMPORTANTES DE ESPAÑA

Barneda y Clonch

FIGUERAS (Gerona)

Plidase el catálogo y folleto descriptivo Dirección telegráfica LLONCHI-FIGUERAS

BARBADOS

Riparia Gloria.	á 15 pesetas mil
Riparia Gran Glabre.	á 15 » »
Rupestris Lot	á 30 » »

Para las demás variedades pidanse precios
SELECCIONES GARANTIZADAS 20-16

La Navarra Agrícola,

Estafeta, 71, PAMPLONA.

Se admiten pedidos de semillas que se servirán á coste y porte de la casa Vilmorn, de París.
Existencia de semillas, forrajeras, hortícolas, etc.
Abonos, primeras materias. Instrucciones según la tierra y cultivo.
APARATOS PARA LA AGRICULTURA de las principales casas, nacionales y extranjeras. Catálogos á la vista. Datos, informes y noticias.
Dirigirse á M. ERRO y COMPANIA, Estafeta, 71, Pamplona.

SOCIEDAD VITÍCOLA

para facilitar la reconstitución de los viñedos por los **NUEVOS HÍBRIDOS PRODUCTORES DIRECTOS** resistentes á la Filoxera y á todas las enfermedades destructoras de la viña sin tratamiento alguno

PLANTON DE LOS CARMELITAS, RUPESTRIS LACOSTE Y OTROS

Administración y Despacho: 32, calle Tantarantana, 32.—BARCELONA—
Explotación y Campos de Experiencia: en CARDEDEU, cerca de Barcelona

En pocas palabras se resume la cuestión de las **Viñas nuevas, Híbridos Productores Directos: SIN INJERTAR; SIN SULFATAR; SIN AZUFRRAR;** seguridad de tener: GRAN PRODUCCION y BUEN VINO con un cultivo económico, sin gastos extraordinarios!!!

Convencida de los servicios tansumos que los «Nuevos Híbridos de Viñas» pueden prestar á la Viticultura, la SOCIEDAD VITÍCOLA ha hecho grandes sacrificios para plantar extensos campos de experiencia, donde se encuentran cultivadas las mejores variedades de viñas nuevas, obtenidas por los grandes Híbridos.

Para que los viticultores puedan darse cuenta de si mismos del valor cultura, resistencia y fructificación de dichas cepas, la SOCIEDAD VITÍCOLA facilitará la visita de sus viñedos á todos los que deseen conocerlos.

Para favorecer la reconstitución de las viñas por medio de los «nuevos híbridos productores directos», la SOCIEDAD VITÍCOLA ha acordado ofrecer las estacas y barbados productos de sus viñas, á los precios más económicos que le ha sido posible.

Enviará gratis á quien lo pida Catálogos de precios con indicaciones particulares á cada cepas y noticias generales de su plantación y cultivo.

No teniendo depósitos en ningún punto no deben admitirse como plantas auténticas más que las expedidas directamente por la SOCIEDAD VITÍCOLA.

—32, CALLE TANTARANTANA, 32.—BARCELONA—
Agente general para la provincia de Navarra, D. Manuel Erro, «La Navarra Agrícola» Estafeta, 71, Pamplona.

CERTIFICADO

Los abajo firmados, vecinos de la villa de Cardedeu, invitados por don Ramón Riera, dueño del «Manso Diumers», á visitar las plantaciones de viña, con cepas «Híbridos, productores directos» establecidas en dicho «Manso» por la «Sociedad Vitícola» declaran: haber quedado sorprendidos de la hermosa y espiñada vegetación que tienen las cepas; las cuales ostentan á los dos años de plantación un notabilísimo desarrollo, sin que, a pesar de no haber sido nunca azufradas ni sulfatadas como nos consta á todos, se observe en ellas la más pequeña enfermedad criptogámica, ni en las hojas ni en el fruto.

Mayor ha sido nuestra sorpresa cuando, al examinar las cepas, hemos visto que á pesar de no estar más que á la segunda hoja, están cargadas de uvas, ya granadas, de tal modo, que pocas son las que no tienen más que ocho ó diez racimos, la mayoría osentan de veinte á treinta y muchas el increíble número de setenta á ochenta racimos, pues es imposible contarlos en alguna de ellas.

Felicitemos al propietario por el brillante porvenir que presentan dichas viñas. Para su satisfacción y para que haga de ellas el uso que tenga por conveniente, firmamos la presente en Cardedeu á los doce Junio de mil novecientos.

El Alcalde y Médico, **Ignacio Canut**.—El cura párroco, **Vicente Costa, Pbro.**—El juez municipal y veterinario, **José Malia**.—El fiscal municipal y médico, **Lorenzo Draper**.—El delegado en esta del Instituto Agrícola Catalán de San Isidro y encargado de la Estación Meteorológica de la red de Cataluña y Baleares adherido á la Granja experimental de Barcelona, **Tomas Balvey Bas**. El secretario del Ayuntamiento, **José Bayer**, siguen las firmas.

Pidase el folleto nuevo:

LA VITICULTURA NUEVA

ó los nuevos híbridos productores directos, resistentes á las enfermedades destructoras de la viña, tratando de la «Viticultura americana ó la del injerto» dando algunos datos sobre diversas variedades de Híbridos productores directos y del cultivo general con grabados, por EUGENIO GERMAN.—Precio una peseta.

Próximamente se publicará

La viña en 1900

Ó LOS NUEVOS HÍBRIDOS Y EL PORVENIR DE LA VITICULTURA ADAPTACION, VINIFICACION—AGRICULTURA Y CULTIVO MODERNO
Obra completa de 500 á 400 páginas, por EUGENIO GERMAN, Director de la explotación y campos de experiencias de Cardedeu.



LA CATALANA

SEGUROS CONTRA INCENDIOS A PRIMA FIJA

Capital y reservas: 50.000.000

Director gerente: D. Fernando de Delás, exdiputado á Cortes.
Abogado y Propietario

Sinistros pagados hasta 31 de Diciembre de 1896: 4.413 valor en pesetas 5.803.943,44
Capitales asegurados en 31 de Diciembre de 1896 550.741.849,88

Esta gran compañía que tiene asegurados 102 edificios á la Excm. Diputación de Navarra, además participa en los seguros del Palacio, Instituto, Hospital y Casa de Maternidad y de los hospitales, única en su clase sostenida con fondos españoles, con su capital social íntegro y fuertes reservas para hacer frente al pago instantáneo de los siniestros, se dedica tan solo y exclusivamente al seguro contra incendios, á cuyo ramo destina por consecuencia, todos sus fondos.

La prosperidad de LA CATALANA es muy afortunadamente conocida por el reparte abundante de dividendos activos de consideración que hace á los accionistas. Sus oficinas centrales están en Barcelona, Derramador de San Fernando, núm. 3 principal y la comisión principal de Honorario en Pamplona, Plaza de Castilla, núm. 35, E. donde se admiten seguros á prima fija.—El comisionario principal Sr. Sebastián Berrueta y Berrueta.

Tiempo de siembra

Sinientes de las que mejor resultado vienen dando desde hace 22 años, se dan pequeños desde dos reales en adelante y se mandan por el correo enviando su importe en sellos, solo las hortelizas

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| Acelga. | Espinaca. |
| Alcachofa. | Guisantes de seis clases. |
| Aplo. | Lechuga. |
| Berengena. | Melón. |
| Berza de 6 clases. | Puerro. |
| Borraja. | Perejil. |
| Brocoli, 4 clases. | Pimientos. |
| Cardo. | Rábanos. |
| Cebolla. | Sandía. |
| Coliflor o Palla. | Tomates. |
| Escarola. | Zanahoria. |

Forrajeras.—Remolacha, Alfalfa, Trébol, Espinaca, N. y Remolacha de Azúcar.
Esteban Rouzaut.—Pamplona
Casa del Optico.—Calle Chapitela, 21.
12-8 (s) h M

Si las esquelas de defunción han de publicarse en la plana 1.ª de EL ECO DE NAVARRA, conviene que el encargo se dé antes de las tres de la tarde.

Para la plana 3.ª se admiten hasta las cuatro de la madrugada.

«La Necesaria»

AGENDA DE NAVARRA PARA 1901

Conocida publicación anual, especial para esta Provincia.
Libro interesante y de uso frecuente en la familia, el comercio, la industria, administración y los particulares.

Consta de un bonito volumen de 480 páginas impresas y rayadas en buen papel satinado y un mapa de las carreteras de Navarra. Se vende encuadernado en tela con plancha y rótulo á 2,50 pesetas y encuadernado á 4,50 pesetas en la librería de Joaquín Lorda, Chapitela, 2, Pamplona.



VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS



SUCURSAL ESPAÑOLA DE LA COMPANIA INGLESA LA GRESHAM

(The Gresham Life Assurance Society Ltd.)
FUNDADA EN LONDRES EN 1848 y establecida legalmente en España desde 1882

SEGUROS SOBRE LA VIDA Y RENTAS VITALICIAS

OLIZAS INDISPUTABLES BENEFICIOS CAPITALIZADOS PRIMAS MUY MODERADAS

Con la participación en el 90 por 100 de los beneficios, los Asegurados en esta Compañía gozan de todas las ventajas que les podría ofrecer una Sociedad mutua sin estar sujetos á sus responsabilidades.

LA GRESHAM tiene constituido el depósito exigido por las leyes fiscales vigentes como garantía para sus Asegurados en España.

SUCURSAL ESPAÑOLA Calle de Alcalá, 23 dupl.—MADRID Banquero en Navarra, don Eustaquio Olaso; Inspector en Navarra, don Cándido Manterola.

No más Tós

Toda clase de tós, per rebelde que sea, des aparece con los acreditados y económicos **Cara metos Pectorales** de brea y teid. De venta únicamente en la farmacia y droguería de Vitoria de Bascos, Zapateria, 22. 30-30 (s)

Planchadora DE S. SEBASTIAN

Se planchan camisas con brillo y sin él, así como toda clase de ropas por delicadas que sean, á precios económicos.
Mayor, 105, 8.

DIGESTIVO CLIN

El más poderoso remedio contra las **ENFERMEDADES DEL ESTÓMAGO**

CLIN Y COMAR—PARIS
EN TODAS LAS FARMACIAS

MEDICAMENTOS NOTABLES Y EFICACES

preparados por el Dr. ANDREU de Barcelona aprobados por muchas academias y sancionados por una larga y no interrumpida serie de curaciones obtenidas desde el año 1885

LATOS

ya sea catarral ó de constipado, seca, nerviosa, ronca, fatigosa y la llamada vulgarmente de sangre, por fuerte y crónica que sea, se cura ó se alivia siempre con las **PASTILLAS DEL DR. ANDREU**

Son tan rápidos y seguros los efectos de estas pastillas que á las primeras tomas se siente ya un alivio que sorprende y anima, el pecho y la garganta se suavizan, se produce la expectoración con facilidad y casi siempre desaparece la **TOS** por completo antes de terminar la primera caja. Muchísimas son las personas que con estas pastillas han curado una de estas toses tan incómodas y pertinaces, que al menor resfriado se reproducen de una manera insuperable

Los que tengan **ASMA** ó sofocación de cualquier clase, usen los **CIGARRILLOS ANTIASMÁTICOS** que prepara el mismo DR. ANDREU y se lo quitarán al instante. Los ataques de **ASMA** por la noche, se calman también al momento con sus **PAPELES AZOADOS**; basta quemar uno dentro de la habitación para que el enfermo pueda dormir tranquilo toda la noche.

Los molestos resfriados de la nariz y de la cabeza, se curan en muy pocas horas de la manera más fácil y sencilla con el

RAPE NASALINA

que prepara el mismo DR. ANDREU (véase el prospecto).

PARA TENER LA BOCA SANA, HERMOSA Y FUERTE, Y NO PADecer DOLORES DE MUELAS, usen el ELIXIR y los POLVOS de MENTHOLINA DENTIFRICA

que prepara el mismo autor. Su uso perfuma el aliento, blanquea la dentadura, calma el dolor de muelas y fortifica notablemente las encías, evitando las caries y oscilación de los dientes.

Pidanse estos medicamentos en todas las farmacias

Enfermedades Nerviosas CURACION CIERTA

POR EL **JARABE HENRY MURE**

Buen éxito demostrado por 15 años de experiencia en los Hospitales de París PARA LA CURACION DE

- | | |
|--------------------------|--------------------------|
| EPILEPSIA - HISTÉRICO | CONVULSIONES VÉRTIGOS |
| HISTÉRIO - EPILÉPSIA | NEURASIAS - IRRITACIONES |
| BAILE DE SAN VICTOR | DESVANECIMIENTOS |
| ENFERMEDADES DEL CEREBRO | CONGESTIONES VISCERALES |
| Y DE LA MEDULA ESPINAL | INSOMNIOS |
| DIABETIS AZUCARADA | ESP. RMATORREA |

Envío gratuito de un folleto muy interesante.

HENRY MURE, en Pont-Saint-Esprit (Francia)
VÉNDASE EN TODAS LAS PRINCIPALES FARMACIAS Y DROGUERÍAS
Rechusad las falsificaciones. Exijase el nombre Mure.

Servicios de la Compañía Trasatlántica

Línea de Filipinas.—Trece viajes anuales, saliendo de Barcelona cada cuatro sábados, ó sean: 21 de Abril, 19 de Junio, 14 de Julio, 11 de Agosto, 8 de Septiembre, 6 Octubre, 3 de Noviembre y 1.º de Diciembre; directamente para Port-Said, Suez, Aden, Colombo, Penang, Singapur, Ho-Ho y Manila, sirviendo por trasbordo los puertos de la costa oriental.

Línea de Cuba y Méjico.—Servicio del Norte-Servicio mensual á Veracruz, saliendo de Santander el 20 y de Coruña el 21 de cada mes, directamente para Habana y Veracruz. Admite pasaje y carga para Costaferme y Pacífico, con trasbordo en Habana al vapor de la línea de Venezuela-Colombia.

Línea del Mediterráneo: Servicio mensual saliendo de Barcelona el 26 y de Cádiz el 30 de cada mes directamente para New-York, Habana, Progreso y Veracruz.

Línea de Venezuela-Colombia.—Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 11 y de Cádiz el 15 de cada mes, directamente para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Puerto Rico, Habana, Colon, Sabanailla, Puerto Cabello y la Guayra, admitiendo pasaje y carga por Veracruz con trasbordo en Habana.

Línea de Buenos-Aires.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 5 y de Cádiz el 7 de cada mes, directamente para Santa Cruz de

Tenerife, Montevideo y Buenos Aires. Admite pasaje y carga para Rio Janeiro, Santos, Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso.

Línea del Brasil-Pacífico.—Servicio mensual, saliendo de Liverpool el 22 de cada mes, saliendo de Cádiz el 26 de cada mes. Hace las escalas de Pauliac, Pasajes, Gerona, Villegarcía ó Marin, Vigo Oporto, Lisboa, saliendo el 7 de Cádiz, directamente para Las Palmas, Rio Janeiro, Santos, Montevideo, Punta Arenas (Chile), Coronel y Valparaiso, admitiendo pasaje y carga para Buenos Aires, el primero con trasbordo en Cádiz al vapor de la línea de Buenos Aires, y la segunda, con trasbordo en Montevideo.

Línea de Canarias.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 17 de cada mes, directamente para Casablanca, Mazagan, Las Palmas y Santa Cruz de Tenerife, regresando á Cádiz por Cádiz, Alicante, Valencia y Barcelona.

Línea de Fernando Poo.—Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25 de cada mes, saliendo de Cádiz el 30 de Enero de 1900 y sucesivamente cada dos meses para Fernando Poo.

Línea de Tanager.—Salidas de Cádiz para mercaderías y viandas. Salidas de Tanager: martes jueves y sábados. Agencia en Pamplona, Ricardo Berrueta.

Ecos de mi patria
Leyendas y poesías por Hermilio de Oloriz. Un volumen en 8.º medio. Precio de dos pesetas. En venta en la librería de don Teodoro Berrueta y don Ricardo Berrueta, Estafeta de Navarra, Pamplona. Noventa y cinco céntimos. (Librería de don Teodoro Berrueta y don Ricardo Berrueta, Estafeta de Navarra, Pamplona.)

¡Labradores!
Si queréis obtener abundantes y buenas cosechas probad los abonos minerales de la fábrica de la Verdad de Logroño que, ya exportados á los Estados Unidos, Inglaterra, España, México, etc., rivalizan con las primeras marcas del mundo. Precio de cada caja de 25 kilos, 50 céntimos.

ALQUILER
Se alquila en Logroño una casa de 10 habitaciones, con jardín y agua corriente. Precio de alquiler, 100 céntimos al mes. Dirigirse al Sr. D. Juan de los Rios, Calle de San Juan, 10.

Ópulo en la Bolsa. Mecanismo de la B.O.S.A. de París que interesa el modo de realizar GRANDES GANANCIAS. Precio, 5. Rue Peydeau, París. — Se contesta en español.